إضاءات نقدية (فصلية محكمة) السنة الثالثة - العدد العاشر - صيف ١٣٩٢ش/ حزيران ٢٠١٣م صص ١٣٢ ـ ١١٣

الفصول والغايات، الرموز والدلالات

على گنجيان خنارى**

الملخص

"الفصول والغايات في تمجيد الله والمواعظ" من أهم آثار أبي العلاء النثرية والأدبية المذى لم يصل إلينا منه إلا القليل. يدرس هذا المقال الأرجاع والغايات والتفاسير الواردة في هذا الكتاب من ناحية الشكل مبيّنا المعنى المراد من هذه العناوين بإيراد بعض المضامين وتحليلها وبيان معيار أبي العلاء في التفاسير والغايات غير المعنونة بالرجع.

إن الأرجاع والغايات والتفاسير الموجودة في الكتاب تبلغ حجما كبيرا غير أن كل رجع يتضمن موضوعا جديدا مما يدلّ على سعة أفكار المعرى وعمقها ثم إن المشابهة الشكلية بين هذا الكتاب والقرآن على زعم البعض جعلت الحسّاد يوغرون الصدور ضده فطعنوا في كتابه بمعارضة القرآن. وعلى الرغم من أنّ المعرّى بذكائه وعرفانه بعلوم العرب وأدبه من الطبيعي أن يخلق أثرا بهذه الميزة إلا أن كيفية تحليل المضامين والاستفادة من شتى العلوم من الصرف والنحو والعروض والفقه و... لبيان تلك المضامين أسلوب لم يسبقه إليه أحد. وكأنّ هذا الكتاب شاهد لما قاله المعرى في بيته المعروف: وإنّى وإن كنت الأخير زمانه / لآت بما لم تستطعه الأوائل.

الكلمات الدليلية: الفصول والغايات، الأرجاع، الرموز، المضامين.

^{*.} أستاذ مشارك بجامعة العلامة الطباطبائي، طهران، إيران.

 ^{**.} طالبة الدكتوراه بجامعة العلامة الطباطبائي، طهران، إيران. m
تاريخ الوصول: ١٩٢٢/٢/١ش

المقدمة

أبوالعلاء المعرّى هو نابغة الأدب العربى الذى طالع الآداب العربية. فبنظرته النافذة وتفكره العميق ترك عددا كبيرا من الآثار الشعرية والنثرية منها "الفصول والغايات" وهـو كتاب أدبى من أهم كتب المعرى النثرية. والذى التزم فيـه أبوالعلاء ما لا يلزم. فتأليف الكتاب على حروف المعجم من غير ضرورة شيء فرضه على نفسه. يزخر الكتاب بشتى العلوم التى عرفها المعرّى فوصفها أبلغ توصيف. إنّ ما لا ريب فيه أنّه ترك بصمات واضحة على كثير من الكتّاب العرب إن لم نقل على جميعهم. وعليه المعوّل وإليه ميل جماعة النقّاد والباحثين.

وتكفى هذه الأهمية لنا أن ندرسه للوصول إلى بعض ما قصده المعرّى. وذلك يرجع إلى أنّ نصّ المعرى لاسيّما فى كتابه هذا، بحاجة إلى تكرار القراءات. وتعود أهمية هذا المقال إلا أنّه جديد لم تتطرق إليه المقالات والكتب التى عالجت المعرّى وآثاره.

فدرسته المقالات لكنه يفتقر إلى دراسة إحصائية في الشكل والمضمون. أمّا الأسئلة التي دفعت إلى اختيار الموضوع فهي:

- كيف يشرح المعرّى المفردات وما هو معياره في ذلك؟
 - ما هي المضامين الواردة في "الفصول والغايات"؟
- كيف يحلّل المعرّى المضامين التي أوردها في كلّ رجع؟
 - كيف هو كتاب "الفصول والغايات" شكلا؟

والفرضيات هي:

- يبدو أنّه قام بشرح المفردات التي يصعب فهما على طلّابه مستعينا بالأمثال الشعرية والقرآنية.
 - يتّضح من عنوان الكتاب أنّه عبارات توحى بتسبيح الله وتمجيده.
 - يستعين بجميع العلوم والأمثال البسيطة في إيراد كل موضوع.
 - تملا الكتابُ الأرجاع وفي نهاية كلّ رجع غاية ثمّ يليها التفاسير.

فهـذا المقال يقوم أوّلا بتعريـف بالكتاب ثمّ يوضّح العناوين الــتى وردت فيه مبيّنا معايــير أبى العلاء في الغايات غير المعنونة بالرجع والتفاســير وفي الأخير يأتي بنماذج

من المضامين الواردة في الكتاب موضحا كيفية معالجتها.

نبذة من كلام القدماء

قبل الدخول في صلب البحث لابد من إير اد نبذة من كلام المتقدمين عن "الفصول والغايات". ينقسم المحققون والعلماء الذين تعرَّ فوا على الكتاب، إلى ثلاثة أقسام: منهم من قاموا بتوصيف الكتاب من غير أن يحكموا عليه. نحو ياقوت الحمو بالذي يقول: «المرادب"الغايات" القوافي، لأن القافية غاية البيت، أي منتهاه، وهو كتاب موضوع على حروف المعجم، ما خلا الألف، لأن فواصله مبنية على أن يكون ما قبل الحرف المعتمد فيها ألفاً، ومن المحال أن يجمع بين ألفين، ولكن تجئ الهمزة وقبلها ألف، مثل العطاء والكساء، وكذلك الشراب والسراب في الباء، ثم على هذا الترتيب، ولم يعتمد فيه أن تكون الحروف التي يبني عليها مستوية الإعراب، بل تجيئ مختلفة وفي الكتاب قواف تجئ على نسق واحد، وليست المطلقة بالغايات، ومجيئها على حرف واحد، مثل أن يقال: عمامها، وغلامها، وغمامها، وأمرا، وتمرا، وما أشبه، وفيه فنون كثيرة من هذا النوع. وقيل إنه بدأ بهذا الكتاب قبل رحلته إلى بغداد، وأتمه بعد عوده إلى معرة النعمان، وهو سبعة أجزاء، وفي نسخة، مقداره مائة كراسة.» (ياقوت الحموي، ١٩٩٣م: ١٥٦) فهو يصف الكتاب من غير تعليق عليه برأيه. ومنهم من أدلوا بآرائهم عن الكتاب وأساؤوا الظنّ بالمعرّي وطعنوا في كتاب بالمعارضة للقرآن. نحو الذهبي، حاجي خليفة وابن الجوزي. ونكتفي بكلام ابن الجوزي القائل: «وقد رأيت لأبي العلاء المعرّي كتابا سمّاه "الفصول والغايات" في معارضة السور والأيات، على حروف المعجم في آخر كلماته وهو في غاية الركاكة والبرودة، فسبحان من أعمى بصره وبصيرته.» (الكيالي، ١٩٤٥م: ١٤) والقسم الأخير منهم من يذودون عن المعرّى ودافعوا عنه. فمن هؤلاء ابن العديم الذي يقول: «وهو الكتاب الذي افترى عليه بسببه وقيل إنّه عارض به السور والآيات تعدّيا عليه وظلما، وإفكا به أقدموا عليه وإثما. فإنّ الكتاب ليس من باب المعارضة في شيء. ومقداره مائة كراسة.» (مصدرنفسه: ٩٩) ويقول طه حسين: «كان أبوالعلاء أذكي قلبا وأرجح عقلا وأنفذ بصيرة وأشـّد تواضعا وأحسـن علما بطاقته من أن يحاول هذه

المعارضة أويقصد إليها. ولكنّه كان كغيره من أدباء المسلمين معجبا بالقرآن مكبرا له مقدرا لروعته الفنية فليس من شكّ في أنّه كان يتمثل أو يستحضر بعض أساليب القرآن حين كان يفكّر في كثير من "الفصول والغايات".» (طه حسين، ١٩٩٤م: ٢٤) فهما لا يتركان الفرصة دون أن يبرّآنه ممّا اتّهم به.

تعريف بالكتاب

يبتدئ كتاب "الفصول والغايات" الذي سقطت بداياته في النسخة الموجودة حاليا بعبارة «سبيل السفر، و الهاجمة على نقيع الجفر.» (المعرى، ١٩٣٨م: ١١) وقد نصب الشارح كلمة الهاجمة و لا يُدرَى السبب في ذلك. وقد يكون مرد ذلك أنّه قدّر فعلا على سبيل المثال "خذ".

لا يُعلَم ما سقط من هذا الكتاب في بدايته غير أنّ القارئ يستطيع أن يدرك ما سقط من نهاياته إذ إنّ الكتاب مقسّم على فصول تتضمّن غايات وأرجاعا. يتخلّلها عنوان "تفسير"حيث يقوم المعرّى بشرح الكلمات الصعبة على القارئ.

والفصول هذه موزعة على حروف المعجم يتضمن الكتاب سبعة منها من "الألف إلى الخاء" أمّا بقية الأحرف فقد سقطت من الكتاب وبذلك يستطيع القارئ أن يتخيّل حجم الكتاب في صورته الأصلية و النسخة التي تمّ اعتمادها هي من الخزانة التيمورية وقام بتحقيقها محمود حسن الزناتي ونشرت عام ١٩٣٨م. وهي لم تزل النسخة التي يعتمدها الباحثون حيث لم يكتب حتى الآن شرح على الكتاب. و قد ورد في نهاية الطبعة هذه «تم الجزء الأول من الفصول والغايات في تمجيد الله والمواعظ بصنعة أبي العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان التنوخي وإملائه و الحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد النبي و على آله الطاهرين. » (المصدر نفسه: ٥٦٤) ممّا يعني أنّ الحروف السبعة كانت تشكّل الجزء الأول من الكتاب فلابد أن تكون هناك أجزاء لا تقلّ عن ثلاثة وقد لعبت أيدى الدهر بها وضاعت ضمن ما ضاع من آثار هذا الأديب الكبير.

يبدأ الفصل الأول كما ذُكر آنفا بهذه العبارة «سبيل السفر و الهاجمة على نقيع الجفر...» وتأتى في نهاية الفقرة المكوّنة من ثلاثة أسطر كلمة "غاية" وهذا ما يذكره المعرّى بعد

ذلك في نهاية كلّ رجع و كلمة الرجع هذه دلالة على العودة إلى ما بدأ به المعرّى الفصل. والرجوع من موضوع إلى موضوع آخر. وبين كلّ رجع ورجع آخر تأتى كلمة "تفسير" ثمّ يورد المعرّى الكلمات الصعبة التى تكثر أو تقلّ حسب الحاجة. يتضمن الفصل الأول الذى تنتهى غاياته بحرف "ألف" ثلاثين رجعا وأربعا وأربعين غاية وثلاثين تفسيرا. عسى أن يتمكّن الباحثون من استخراج بعض الدقائق من خلالها حيث إنّنا نعتقد جازمين بأنّ المعرى كان من الدكاء والدقة بحيث إنّه ضمّن هذه العبارات مفاهيم يكن ربطها بعضها بعضها ببعض. أمّا الفصل الثاني فهو معنون في الكتاب: بعنوان "فصل غاياته باء" يتضمن هذا الفصل سبعا وسبعن رجعا ومائة وسبعا وثلاثين غاية وثمانية وسبعين تفسيرا.

والفصل الثالث وهو تحت عنوان "فصل غاياته تاء" الذي ما وضعه المعرّى بل من عند الشارح يتضمن مائة وثلاثة أرجاع ومائة وخمسا وثلاثين غاية ومائة تفسير وتفسيرين. كما أنّ الفصل الرابع المعنون ب"فصل غاياته ثاء" يتضمن واحدا وخمسين رجعا وخمسا وخمسين غاية وخمسين تفسيرا وتفسيرين. والفصل الخامس وهو تحت عنوان "فصل غاياته جيم" يتضمن واحدا وسبعين رجعا وواحدة وسبعين غاية وسبعين تفسيرا وتفسيرين. أما الفصل السادس فهو تحت عنوان "فصل غاياته حاء" يتضمن واحدا وأربعين تفسيرا وتفسيرين. كما أن الفصل السابع وهو الأخير المعنون بـ"فصل غاياته خاء" يتضمن سبعة وعشرين رجعا وثانى وعشرين عاية وغايتي وأبعين تفسير عاية وغايتين وأبعين تفسيرا وتفسيرين رجعا وثانى الفصل السابع وهو الأخير المعنون بـ"فصل غاياته خاء" يتضمن سبعة وعشرين رجعا وثانى

جدول بعدد الغايات والأرجاع و التفاسير و....

الأرجاع غير المعنونة بالتفاسير	الأرجاع غير المعنونة بالغايات	الغايات غير المعنونة بالأرجاع	التفاسير	الغايات	الأرجاع	الفصول
١	۲	18	٣٠	44	٣٠	الف
•	•	۶٠	٧٨	150	VV	باء
۲	•	٣٢	1.7	١٣٥	1.4	تاء
•	•	۴	۵۲	۵۵	۵۱	ثاء
•	1	1	٧٢	٧١	٧١	جيم
•	•	1	47	47	۴١	حاء
•	•	1	۲۸	۲۸	77	خاء
٣	٣	۱۱۵	4.4	۵۱۲	۴٠٠	المجموع

وممّا سبق يتضح للباحث أنّ المعرّى كان صاحب ذهن وقّاد عماده النظام والدقة حيث إنّه كان يرتب ما يقوله ضمن مجموعات وهذه المجموعات هي عادة لدى المعرّى مؤسسة على أساس حروف المعجم كما فعل ذلك في ديوانه «لزوم ما لا يلزم» فإنّه بالإضافة إلى اعتماده صنعة «لزوم ما لا يلزم» في أحد عشر ألف بيت أدرج الأبيات كلّها ضمن مجموعات تنظمها الحروف. وفي كتاب «الفصول والغايات» نلاحظ اتباع هذا الأسلوب لدى المعرّى الذي ينمّ كما سبق ذكره عن اهتمامه بالنظام الذي ينتظم أثره.

الغايات غير المعنونة بالأرجاع

من تصفح كتاب "الفصول و الغايات" وجد أنّ بعض الغايات غير معنون بعنوان "الرجع" ويبدو أنّ مرد ذلك إلى:

1- أنّ الغاية الثانية قد تكون نتيجة الغاية الأولى. على سبيل المثال: «رجع: العمل وإن قلّ يستكثر إذا اتصل ودام لو نطقت كلّ يوم لفظة سوء لاسودّت صحيفتك في رأس العام...غاية.» (المصدر نفسه: ١٦) ويليها «كم حى بلغ الدرك وحد ربّه أو أشرك... غاية» غير معنونة بالرجع وهذا أنّ هذا الرجع كما تقدم يشير إلى استكثار أعمال الإنسان باتصالها. ثم في الغاية الثانية أشير إلى أن غاية كل إنسان هو الموت كأنه يريد أن يقول إنّ كل إنسان بعمله السيئ أو الحسن يبلغ الملحد آخر المنزل.

٣- قــد تشـرح الغاية الثانية ما تركـه المعرى في الغاية الأولى على سبيل المثال: «رجع: وإنى عن الورد لغني ...وللخيل اليعضيد والسعدان للإبل و الحُلّب لذوات النزيب غاية» (المصدر نفسـه: ٢٨) ويليها «الحمد لله الذي جعلـني أرد بغير ترويع وأطعم إذا

شئت من المربع وربّ مطرود جُلّئ في البارد قدما وهمّ أن يدنى إليه فما راعته الروائع فصرفه عن سويد...غاية» ففي الغاية الأولى يقول المعرّى إنه في الغناء عن الورد. ثم يشير إلى احتياج الإبل والخيل والظليم إلى النبات ويختم هذه الغاية دون أيّ شرح عن الجملة الافتتاحية فالغاية الثانية هي التي تأتى وتساعد المخاطب وترفعه عن الشك والإبهام وتقوم بالشرح.

3- قد يكون بين الغايتين ارتباط تسلسلى. «رجع: الجسد بعد فراق الله كما قصّ من يدك وقصّر من فودك... و ليت أنفاسى أعطين تمثلا فتمثّل كلّ نفس رجلا قائما يدعو الله تبتلا..غاية» وبعدها «استغفر من لا يعزب عليه الغفران لو كانت الذنوب سودا صارت بشرتى كحلك الغراب...غاية» (المصدر نفسه: ٣٣) ففي الغاية الأولى يتكلم عن الموت و فراق الروح من الجسد وفي الأخير يتمنّى أن تتمثل أنفاسه إنسانا يدعو الله. ثم في الغاية الثانية يعتبر الموت و يستغفر الله لذنوبه الكثيرة لسوادها.

0 – قد تكون الغايتان الأولى والثانية تهيداً ومقدمة لما يريد في الغاية الثالثة. نحو: «رجع: أسننت وكأنى مقتبل، أبهج و أتربل كأننى لا أحتبل...غدت المنية بنبل كالوبل وسهام ألطف من الأوهام تخفى المسألة عمّن استتر أشد الإخفاء غاية» ويليها «شهد بك البرق والرعد والنبات الثعد والثرى الجعد وجرى... وجرى بقدرتك النحس والسعد... غاية.» وبعدهما تأتى «أستغفرك إلى أن يصحّ أنّ العود أروى بلغامه الذود واستعينك... غاية» (المصدر نفسه: ٤٧) فقد يصف نفسه في الغاية الأولى فيقول انه كبرولم يظهر منه أثركبر وفرح ولم يقع في صيد امرأة و... وفي الأخير يشير بأن الموت بسهامه يحيطه. وفي الثانية يصف الله ويخاطبه قاتلاً إنّ كل الشيء من البرق والرعد والتراب والنبات بيدك وبقدرتك يجرى نجما السعد والنحس وفي الثالثة يستغفر ويستعين بالله.

فوصف النفس ووصف الله مقدمتان للغرض الأصلى وهو الاستعانة بالله والاستغفار. والمعرّى يتمسك بهذا الأسلوب - الغايات الأولى كمقدمة لما يريده في الغايات الآتية - في أكثر المواضع.

7- قــد تكون الغايتان في خدمة معنى واحد. نحــو: «رجع: إنّ ناقة و جملا غبرا في الزمن هملا... فنحرا بعلم الله والقدر صيّر لحومهما تقدر وصنع من جلودهما خفّان مسح

عليهما للصلاة...غاية» و«لطف منشئ العقول إنّ نسرا..كان يسيح في الجو الفسيح و قد كظّه جوع و منع منه الهجوع وانكفت وما التف إلى رذى ملقى بين نهر ونقى فحال الإنسان بين النسر وبين أمله وكسا ريشه سهاما لخليق إذا رمى بتلك الأسهم في سبيل الجبّآر أن يحشر في طير يصدن..غاية» (المصدر نفسه: ٥٦) في الغاية الأولى أشير إلى استفادة الإنسان من جميع أجزاء الحيوانات منها الجمل والناقة. وفي الثانية يتكلم عن مساعدة الله نسراً وقع أمام الإنسان. فكلتا الغايتان يقصدان شيئاً واحداً وهو لطف الله مرة بالنسبة إلى الإنسان ومرة إلى الحيوان.

٧- قد تكون الغايات غير المعنونة بالرجع طلبات وإخبارات مختلفة. مثل: «رجع: أمطر مولاى رزقك على وقد فعلت....غاية» و «يسّر عبدك لما تحب...غاية» و «ألطف بك منشئ المعصرات خالق ماش...غاية» و «ائذن في التوبة لعبدك المسئ...غاية» و «لله العلم المحيط نجع التأنيب في المنيب..غاية» و «غفران إلهنا مأمول...فانظرى هل لك من متاب.غاية» و «ما أوهب ربنا لجزيل...غاية» (المصدر نفسه: ٦٨-٦٧)

فيطلب الرزق، واليسر، واللطف، واستئذان الله ثم يدخل في الإخبارعن إحاطة علم الله وغفرانه وموهبتة فكأن هذه الإخبارات أجوبة للطلبات السابقة واطمئنان قلب المخاطب. فبالإخبارعن موهبة الله وغفرانه وعلمه يطمئن المخاطب بأن الله يجيب طلباته السابقة.

٨- قــد تأتى الغايات حتى تخدم الســجع. وهذه مثل: «رجع: علــم ربّنا ماعلم أنى ألّفت الكلم آمل رضاه المســلم...غاية» و«ما تصنع أيها الإنســان بالســنان إنّك لمغتر بالغرار... ليســتيقظ جفنك في تقوى الله..غاية» و«ما لك عن الصلاة وانيا قم أن كنت مانيا...غاية» وهنا في الغاية الأولى يعترف أبوالعلاء بعلم الله ويطلب منه أن يهب له ما يســاعده إلى رضاه. وفي الثانية يخاطب الإنســان قائلاً إياه إنّك تغتر بالرمح و.... وفي الثالثة يخاطبه ثانية من عدم قيامه بالصلاة و....

كما نشاهد بإمكان المعرى أن يأتى الغاية الثالثة ضمن الثانية لكنّه انفصل بينهما وهكذا يظن لمجرد السجع فقط.

٩- قــد يكون بين الغايتين ارتباط الجزء والكل. نحو: «رجع: أنتسـب فأجد أقرب

آبائى كأدم وأقرب أمّهاتى كحوّاء وكلّ العظة فى انتساب. غاية» و «موت كمد خير من سوؤال مجمد...ورعى الرخال أكرم من الحاجة إلى عمّ أو خال. واليرمعة أقلّ أذية من الإمعّة.م.غاية» فالمعرى فى الغاية الأولى يتكلم عن الوعظ لكن لا يذكره هنا وفى الغاية الثانية يقوم بإيراد تلك المواعظ منها "موت حزين أفضل من سوؤال البخيل" و "رعى النجعة أكرم من الحاجة إلى عم أو خال"، و"الحجر يؤذى قليلاً من إنسان دون فكر يقول لكل أحد أنا معك." فكل هذه تندرج ضمن العظة التى قالها فى الغاية الأولى. والغاية الأولى ككلّ يتضمن هذه النصائح المذكورة فى الغاية الثانية.

10- قد تكون الغاية الثانية تعريضا بما جاء في الغاية الأولى. نحو: «رجع: لا أحمد نساء عصين الأزواج وقعدن على ظهور الركائب حواج البيت ومعتمرات.غاية» ويليها «العوان لا تعلم الخمرة فاتقين الله في نفوسكن وإذا غدوتن للحاجة فغير عطرات.غاية» (المصدر نفسه: ١٥٦) فالمثل هذا "العوان لا تعلم الخمرة" يعرض النساء العاصيات السلاتي غير عارفات بأعما لهن ومحتاجات إلى من يعلمهن أسلوب الحياة. ألا يعصين الأزواج بل يتقين الله و ألا يخرجن عطرات.

11- قد تكون الغاية الثانية حكماً مرتبطا بما جاء في الغاية الأولى. «رجع: سمعت داعي الله أذن ما يثقلها النطف وسبق إلى الله بأقدام لا تأنس بالخدام وبهش إلى الله بأيد غير متسوّرات. غاية» و «الفضة تفضّ خاتم الديانة والدرّيدرّ المعصية. غاية» و «اقبلي النصيحة ودعى القبيل و الفطسة وعليك بالهيمنة في ذكر الله. غاية» (المصدر نفسه: ١٥٧) فيخبر المخاطب بأن أذناً غير مزيّنة بالقرط وأقداما لا تعرف الخدمة وأيديا غير مزينات بالسوار تخدم الله ثم في الغاية الثانية يأتي بالحكم منها أنّ الدر والفضة يدخلان الإنسان في المعصية ويبعدانه عن الديانة. فكأنّه يريد أن يخبر المخاطب بأنّ القرط والسوار وما إلى ذلك من المجوهرات تدفعه إلى سبيل الماديات وتبعده عن طاعى الله. ثم في الثالثة يدعوه أن يقبل النصيحة ويترك الأشياء المزخرفة فشتغل بذكر الله.

۱۲ - قد تكون الغاية الثانية نقيضا لما جاء في الغاية الأولى. نحو: «رجع: ليت شعرى و الله عليم هل صبغ برده بمداد فخلص في حداد كالراهب في السواد أم سلم

نقى الأبراد...والله كاشف الأزمات.غاية» ويليها «كان كمثل في مشربة أذن لمطربة فذكر حبائب غير مقتربة....والله باعث النقمات.غاية» (المصدر نفسه: ١٦٦) في الغاية الأولى أشير إلى أن الله هو الذي يرفع المشاكل. لكن في الثانية يأتى بما يقابل هذا المعنى وهو أن الله هو مسبب النقمات.

17 قد تكون الغاية الثانية داعية المخاطب إلى ما عُرّف في الغاية الأولى. مثل: «رجع: أيّها الدنيا البالية ما أحسن ما حلتك الحالية أين أممك الحالية.. والنفس عنك غير سالية...غاية» و «بتّ حبلك من حبال الظلمة وانفض بتّك من غبار ذيل الفاجرة وتب إلى ربّك من الفاحشة...غاية» (المصدر نفسه: ١٩٦) وهنا في الغاية الأولى يتكلم عن الدنيا ومصائبها ثم في الثانية يطلب من المخاطب أن يعوذ بالله من الفاحشة وهي الدنيا ويتوب إليه.

والخلاصة أن السبب في الغايات غير المعنونة بالرجع يرجع إلى ارتباطها المنطقى فعدم الإتيان بالتفسير بعد كل غاية غير معنونة بالرجع يشهد بأن هذه الغايات تندرج ضمن ذلك الرجع وبينهما ربط و ليست مستقلة.

وجدير بالذكر أنّ هذه الغايات قد جاءت في فصول الف، باء، تاء، ثاء ولم ترد في بقية الفصول.

معيار المعرى في التفسير

كما تقدم فإن المعرى جعل بين الأرجاع عنوان التفسير وأورد فيه ما يصعب على القارئ فهمه وعنوان التفسير أمر لابد من الوقوف عليه ولماذا لم يختر عناوين "الشرح" أو "التوضيح" أو أيّ كلمة أخرى كأنّه قد اختار الكلمة متعمدا كي يكون كتابه هذا يشبه القرآن شكلا. أما المعيار الذي اعتمده في شرح المفردات:

۱- فقد يستشهد بالأبيات الشعرية لبعض المفردات بعد ترجمتها. على سبيل المثال في ترجمة جحل في هذا الرجع: «....... على سقاء جحل، فقيل سيد رجل،.....» (المصدر نفسه: ۷۱) يقول في التفسير: «الجحل: الضخم، يقال سقاء جحل وزق جحل. وربما حركت الحاء، قال الشاعر:

ومقير جحل جررت لفتية بعد الهدولة قوائم أربع» (المصدر نفسه: ۷۱)

٢- قد يأتى بالأمثال ضمن ترجمة المفردات منها في هذا الرجع:
«.....وأقدم على الأسد ذي البشام.....» (المصدر نفسه: ٧٠)

فجاء في التفسير: «ويقولون في المثل: يفرق منصوت الغراب و يقدم على الأسد المبشم.» (المصدر نفسه: ٧٠)

وقد يأتى بأصل المثل عند التفسير: مثل: «.....فاسمح بالمهد، لسعيد ولسعد،.....» (المصدر نفسه: ٣٩)

فجاء فى التفسير «لسعيد وسعد: مثل يضرب يراد به كل الناس و أصل ذلك فيما ذكر المفضل الضبى: أنّ ضبة بن أدّ كان له ولدان يقال لأحدهما سعد و للآخر سعيد فسافرا فرجع سعد و لم يرجع سعيد فكان ضبة إذا رأى سوادا مقبلا قال: أسعد أم سعيد...» (المصدر نفسه: ٤٠)

وقد يتطرق إلى معانى الأمثال. مثل: «... عقل فتوقل، و قلّ فاستقلّ و ربك رازق المقلن...» (المصدر نفسه: ٢٥٣)

وأشار في التفسير «قلّ فاستقلّ: يحتمل معنيين: أحدهما وهو الأجود أنّ ما خفّ وزنه ارتفع في الهواء وهذا مثل للرجل الساقط ينال حظا في الدنيا ورفعة. والمعنى الآخر أن يكون...» (المصدر نفسه: ٢٥٥)

٣- قد يشير إلى الكلام المأثور. على سبيل المثال في هذا الرجع:

«.....نحن من الزمن في خبار، كم في نفسك من اعتبار....» (المصدر نفسه: ١٢)

عند تفسير خبار يقول: «ومن كلامهم القديم: من سلك الخبار، لم يأمن العثار.» (المصدر نفسه: ١٢)

٤ قـد يبين مفردة الكلمات مثل: «هل مازن وهوازن القبيلتان في ملك الله......»
(المصدر نفسه: ١٦) والهوازن: طير، واحدها هوزن.

٥ - قد يشير إلى بعض التفاصيل: هذا نحو:

«أنت أيها إلانسان أغر من الظبي المقمر.» والتفسير: «أغر من الظبي المقمر مثل

ويقال: إن الظبى يصاد في الليلة المقمرة.» (المصدر نفسه: ١٩) فأشار إلى صيد الظبى في الليلة المقمرة. ومثل هذا الرجع:

«.... إذا عار فكانما يقول: جل من لوشاء جعلنى أقصر ظمأ من الأعفاء.» (المصدر نفسه: ٢٧)

عند التفسير: «عار: صاح والمصدر العرار وهو صوت الذكر خاصة وصوت الأنثى دمار.» (المصدر نفسه: ۲۷)

ومثل: «....و ما بالأمل ظبظاب.» (المصدر نفسه: ١٠٢)

عند التفسير: «ظبظاب: كلمة لاتستعمل إلا في النفى يقال: ما به ظبظاب: اى ما به داء و عن ابن الأعرابي أن الظبظاب: بثر بيض تخرج في وجوه الأحداث.» (المصدر نفسه: ١٠٣)

7- قد يأتى بجمع المفردات: مثل: «إذا أذن ربنا اخضر الدرين، و تبجست بالماء إلارين...» (المصدر نفسه: ٣٣) في التفسير «الإرين: جمع إرة وهي النار بعينها ويقال للموضع الذي تكون فيه النار: إرة وجمعها على وجهين: إن شئت أن تجعله مثل الزيدين بواو في الرفع وياء في النصب والخفض وإن شئت أن تجعله نونه مثل نون مسكين فتجرى عليها الإعراب.» (المصدر نفسه: ٣٥)

٧- قد يأتي بكلام الأصمعي وغيره عند شرح المفردات مثل:

«..... ويكثر عندهم الوشق من متون الأخدريات.....» (المصدر نفسه: ٢٢)

عند التفسير «الأخدريات: منسوبات إلى أحذر وهو فيما حكى عن الأصمعى: حمار أهلى توحش فضرب في حمير الوحش.» (المصدر نفسه: ٢٣)

ومثل: «.... حمل في ثنها ندهة من المال،...» ففسر الندهة: الكثرة من المال، ذكر ذكر يعقوب في الألفاظ وذكر في إصلاح المنطق أن الندهة: العشرون من الإبل، والمائة والمائتان من الغنم، والألفان من الصامت. (المصدر نفسه: ٧٦)

٨- قد يبين المعنى الرئيسي للمفردات والمعنى المراد به في الرجع. نحو:

«.....و الرجاء من سواك مبنذٌ و العمر ماضٍ أحذّ.....» (المصدر نفسه: ٣٥)

في التفسير: «الأحذُ: السريع هاهنا، ويقال للحمار إذا كان قصير الذنب: أحذ

وللقطاة حذاء.» (المصدر نفسه: ٣٧)

٩- قد يتطرق إلى المعانى المختلفة للمفردات مثل:

«....ودفر الشاب ليس بمقصر عن طلاب الغانية والمعصر....» (المصدر نفسه: ٣٦) عند التفسير: «الدفر هاهنا: الدفع، يكون أيضا في معنى النتن.» (المصدر نفسه: ٣٧) - ١- قد يشر إلى المباحث الصرفية في التفسير نحو:

«.... نزلت رحمة من الرقيع،....» (المصدر نفسه: ٤٦)

بين في التفسير: «الرقيع: السماء و يقال لكل سقف رقيع و لذلك جاء الحديث بالتذكير لقوله عليه السلام: من فوق سبعة أرقعة ولو كان مؤنثا لوجب أن يكون من فوق سبع أرقع لأن فعيلاً إذا كان للمونث جمع على أفعل.» (المصدر نفسه: ٤٥)

١١- قد يشير إلى مرجع الضمائر نحو:

«...هن دروء مجد مشروع، مسى مير الروع....» (المصدر نفسه: ١٧٣)

عند التفسير: «مسى: استلّ وفي مسييعود على المجد المشروع.» (المصدر نفسه: ١٧٤) - و قد يأتي بأحاديث المتقدمين مثل:

«... وأنا خدن العجزات، وليس الحازر من الحزرات.» (المصدر نفسه: ١٥٨) فيقول في التفسير: «الحزرات: دفضل المال واحدتها حزرة وبذلك سمى الرجل وفي حديث عمر: إياكم وحزرات أنفس الناس.» (المصدر نفسه: ١٥٨)

ومثل: «ليس الأرج كالصمر و لا الآمر مثل المؤتمر....» (المصدر نفسه: ٤١٠) وجاء في التفسير «والصمر: الذي فيه صمر وهي رائحة كريهة وفي حديث على عليه السلام أنّه لمّا بلغه قدوم جعفر بن أبي طالب رضى الله عنه من الحبشة وجّه إليه رسولا ودفع إليه دهنا وأمره أن يدفعه إلى أسماء ابنة عميس وكانت امرأة جعفر وقال: تدهن به بني أخى من صمر البحر يعني كراهية رائحته والقمر الذي يحار في الثلج أو في القمر فلا يهتدي.» (المصدر نفسه: ٤١١)

١٣ - قد يبين مواضع استعمال الكلام مثل:

«.... قد يحرم طاعته الملك تضب لثتة على الحو اللعسوينالها حرشة الضباب.» (المصدر نفسه: ٧٥) فأشار في التفسير: «تضب لثتة: أي تسيل و هذا الكلام يقال عند

الحرص.» (المصدر نفسه: ٦٦)

١٤ - قد يستشهد بالآيات القرآنية نحو:

«سبّحتک فی أمر يقع و إمر يتوقع....» (المصدر نفسه: ۲۹۲)

ففسر: «الإمر من قوله تعالى "لقد جئت شيئاً إمرا" أى عجبا.» (المصدر نفسه: ٢٩٣) ٥١ - قد يشير إلى اشتقاق المفردات مثل: «.... والمنعة تركب عنقا مذللا.....»

(المصدر نفسه: ٤٦٨)

فيقول في التفسير: «واشتقاق المنعة من قوله: في عنقة منع أي اطمئنان.» (المصدر نفسه: ٤٧٠)

١٦ - قد يأتي بالأقوال المختلفة لمعنى المفردات نحو:

«.... والعوّاء ضروة تتبع فرقاً مهملاً و....» (المصدر نفسه: ٤٦٨)

قد بيّن في التفسير: «والعواء من الكواكب تمد وتقصر و القصد أكثر وقال قوم من أصحاب الأنواء: العواء كلاب تتبع الأسد وقال غيرهم: العواء دبره.» (المصدر نفسه: ٤٧١)

مضامين "الفصول والغايات"

لو تصفّحنا الكتاب لرأينا أنّه يزخر بشتى المضامين وكلّها يخدم تسبيح الله وتمجيده وترك الدنيا وادّخار المحاسن التي تساعدالإنسان بعد الموت. وهذه نماذج من أبرز المضامين مع أمثلة:

١- عدم دفع الموت برفضه:

«أين ولد يعرب ونزار، ما بقى لهم من إصار، لا وخالق النّار ما يردّ الموت بالإباء.» (المصدر نفسه: ١٢)

٢- الدعوة إلى إصلاح القلب بالأذكار:

«أصلح قلبك بالأذكار، صلاح النخلة بالإبار.» (المصدر نفسه: ١١)

٣- شهادة غير العاقل على وجود الله:

«سرب الموماة والإجل ويد الماشية والرجل وسوار الكاعب والحجل يشهدن بإله...» (المصدر نفسه: ١٢)

٤- يقع كلّ إنسان في فخّ الموت إمّا موحّدا وإمّا مشركا:

«كم حيّ بلغ الدرك، وحّد ربّه أو أشرك وجمع لنفسه ما أترك.» (المصدر نفسه: ١٧)

٥- الإشارة إلى أنّ الله أقرب إلى الإنسان من القرباء:

«فاستنصرت به فنصرك وهو أحفى بك من القرباء.» (المصدر نفسه: ١٧)

٦- الله هو الذي يحيى ويميت:

«طال الأمد فلم يعلم القيل، درس خبر الناسك والمريب وربّنا المحيى والمميت.»

(المصدر نفسه: ۲۰)

٧- الحامي هو الله:

«..ولست برشيد، إنّ غير حبل الله جذيذ، ما لك سواه من ظهير.» (المصدر نفسه: ٢٠)

٨- الله هو العاصم عند الاحتضار:

«وهو العصمة إذا بلغ النسيس..» (المصدر نفسه: ٢٠)

٩- الدعوة إلى عدم اليأس والقنوط:

«لا تقنطن أيها الإنسان...» (المصدر نفسه: ٢٦)

١٠ - الأمر بامتهان النفس لله:

«فاترك للخالق هواك، وامتهن نفسك له امتهان العسفاء.» (المصدر نفسه: ٣١)

١١- الإخبار بكمال الله ونقص الجميع:

«الله الكامل والنقص لجميعنا شامل..» (المصدر نفسه: ٥٨)

١٢- الإخبار بوخامة مرتع الظلم وسوء خاتمته:

«يا بغاة الآثام، وولاة أمور الأنام، مرتع الجور وخيم وغبّه ليس مجميد...» (المصدر

نفسه: ٥٩)

١٣ - الإخبار بأنّ التواضع أحسن ثوب يلبسه الإنسان:

«التواضع أحسن رداء، والكبر ذرية المقت...» (المصدر نفسه: ٦٠)

١٤ - بيان عجزه عن تعبير صفات الله:

«لا أعلم كيف أعبّر عن صفات الله وكلام الناس عادة واصطلاح..» (المصدر نفسه: ٦٠)

١٥ – يشير إلى تسبيح العود لله:

«أتدرى ما يقول المزهر أيّها الطرب الجذلان. إنّيسبّح الله...» (المصدر نفسه: ١٢٠) - ١٦ الدعوة إلى إجابة السائل ونسيان الحقود أمام العدوّ:

«انظر بين يديك، واجعل الشرّ تحت قدميك، وإذا دعا السائل فقل لبّيك، وإذا ألجأ عدوّك الدهرُ إليك، فانس حقودك الغبرات.» (المصدر نفسه: ١٣٥)

١٧ - كثرة نعم الله وعدم إحصائها:

«نعم الله كثيرة العدد لا يحصيها العباد، تجلّدد كنبات الأرض وقطر السماء...» (المصدر نفسه: ٢٢٠)

١٨- تزول الدنيا كزوال الفئ:

«الدنيا زائلة زوال الظلال...» (المصدر نفسه: ٢٢٧)

فهذه مقتطفات من المضامين التي وردت في الكتاب. جدير بالذكر أنّ المعرّى في أكثر الأرجاع يدرس مضمونا جديدا غيرما عالجه سابقا وإن تكررت المضامين وهي قليلة فيختلف تحليله وأسلوبه.

من تلك المضامين: شهادة غير العاقل لله وتسبيحه، وبيد الله كلَّ شئ، والإخبار بوحدانيّته وإحاطة الموت كلَّ إنسان.

كيفية معالجة أبى العلاء للمضامين

لأبى العلاء أسلوب جديد ما سبقه أحد في معالجة المضامين وهذه بعض النماذج: ١- الإتيان بالأمثلة البسيطة نحو:

«العمل وإن قلّ يستكثر إذا إتصل ودام... إنّ اليوم ائتلف من الساع والشهر اجتمع من الأيام والسنة من الشهور والعمر يستكمل بالسنين. الرجل مع الرجل عصبة والشعرة مه الشعرة ذوًابة...» (المصدر نفسه: ١٦) فأبوالعلاء في هذا الرجع يشير إلى أعمال الإنسان وهي بدوامها تزداد وتكمل ولبيانه يستعين بالجمل هذه ويقول كما أن اليوم يتشكل من الساعة أي من جمع كل الساعات يولد اليوم وجميع الأيام يشكل شهراً وكل رجل مع رجل جماعة و... فتكمل صحيفة كلّ إنسان من أعماله في كلّ الساعات والأيام والشهور و...

7 – قد يأتى بالحكم ومن كلّ منها يستنتج صفة من صفات الله. على سبيل المثال في هذا الرجع «موت كمد خير من سـوًال مجمد والله أكرم الأكرمين وحجر أبان أمنع لك من حجرة الجبان والله العزيز.» يستعين بالحكمة هذه "موت الحزين أفضل من سـوًال البخيل" ومنها يصل إلى أن الله هو أكرم و أفضل من كل أحدٍ. ومن حكمة "حماية الجبل أعزّ وأفضل لك من حماية الجبان" يشير إلى عزة الله.

٣- قد يستعين بالتشبيه. نحو «لم أر كالدنيا عجوزا قد اشتهر خبرها بقتل الأزواج وهي على ما اشتهر كثيرة الخطّاب.» (المصدر نفسه: ١٠٢) فهنا يتكلم عن الدنيا التي من توالى الأيام عليها صارت كعجوز مشهورة بقتل الأزواج ومع هذا يخطبها الناس مدى الأيّام فبهذا التشبيه يبين أن الدنيا تجذبنا ثم تفنينا وتبيدنا بزخرفاتها.

3 – قد يستعين بالقياس. نحو: «في الحقّ من الذهب ثلاث خلال: حسنه، وثقله، وبقاله، وبقاله الراغبير؛ إلا أنّ الذهب كثير الراغب والحقّ قليل الراغبين.» (المصدر نفسه: ١٠٦) فهنا يقوم بالمقايسة بين الله و الذهب ويذكر المشابهات بينهما من الحسن والثقل والبقاء طول الدهر دون تغيير وتحول. لكن الناس يرغبون كثيراً في الخق.

0 – قد يتمسك بأسماء الملوك والقبائل. «سل كندة عن آكل المرار وفزارة عن آل بدر واستخبر في حمير عن ذى نواسوقل يا دارم أين زرارة ويا حنظلة ما فعل آل شهاب.» (المصدر نفسه: ١٠٧) فهنا بذكر أسماء يريد من المخاطب أن يسألها ماذا جرى عليها بقدرتها وشهرتها.

7- قد يستفيد من مصطلحات العلوم منها النحو والعروض. على سبيل المثال: «كذبت النحاة أنّها تعلم لم رُفع الفاعل ونصب المفعول إنّا القوم مرجّمون والعلم لعالم الغيوب خالق الأدب والأدّاب.» (المصدر نفسه: ١٠٨) فيخبر بأن النحاة قد كذبوا في سبب رفع الفاعل والمفعول وادّعوا أنهم عارفون به. بل العلم عند الله عالم الغيب. ونحو: «هل تشعر الألف ولتشعرن إن شاء الله أنّها تمجّد الله منوسطة ومنتهى ورويّا ليس بجرى ووصلا لا تحرّك أبدا...» (المصدر نفسه: ١٢٣) فالروى والمجرى والوصل من مصطلحات علم العروض.

٧- قد يستفيد من أسماء الجبال والمدن. نحو: «لطفك منقل الأجساد إنى بالشام لمقيم ولعل صروف الأيام تنزل بى الغور والحجاز وفى القدرة أن يصبح ثهلان فى الوادى الحرام وينتقل ثبير إلى حيرة النعمان ولعلى أدفن بشاشة أو بإراب.» (المصدر نفسه: ١١٥)

۸- قد يلجأ ابوالعلاء إلى الشرح لبيان بعض المضامين. على سبيل المثال: «لطفك منقل الأجساد؛ إنى بالشام لمقيم ولعل صروف الأيام تنزل بى الغور والحجاز وفى القدرة أن يصبح ثهلان فى الوادى الحرام وينتقل ثبير إلى حيرة النعمان ولعلى أدفن بشاشة أو بإراب.» (الصفحة نفسها) حينما يقول فى بداية الرجع "لطفك منقل الأجساد" قد لايفهم ما المقصود فسمن بيان حاله يتضح للمخاطب ماذا يعنى بالجملة الافتتاحية.

9 - قد يستعين بالسؤال و الجواب. على سبيل المثال في هذا الرجع: «أتدرى ما يقول المزهر أيّها الطرب الجذلان. إنّه يستبح الله.» (المصدر نفسه: ١٢٠) فيسأل الطرب أيدرى ما يقوله العود؟ فيجيب نفسه أنه يسبح الله.

10- قد يبالغ في التفاصيل نحو: «هل تشعر الألف ولتشعرن إن شاء الله أنّها تمجّد الله منوسطة ومنتهى ورويّا ليس بمجرى ووصلا لا تحرّك أبدا وخروجا بعد الهاء وردفا وتأسيسا في البناء ومنقلبة عن الواو والياء وزائدة للمعنى ولغير المعنى وتأسف أنّها لا تستأنف فتقدّس بجميع الحركات.» في هذا الرجع قصده أن الألف وإن هي ذات عيب ولا يبتدأ بها ولا يمكن أن تكون حرف الروى فهي من أي نوع كانت تسبح الله و تمجده. لكنه يدخل في التفاصيل و يذكر أنواع الألف إما في الصرف و إما في العروض.

۱۱ – قد يتمسك بالتحقير. مثل: «أتسمع ولا تسمع الظليم أصمّ فكيف نُعت بالسمعمع أهـزى به وله بالذكرى نبرات.» (المصدر نفسـه: ١٣٥) فهنا يخاطب القارئ قائلاً إياه أيسـمع صوت الله ولا يطيعه ولكى ينبهه ويرشده إلى الصراط المستقيم يستعين بالنعامة على سبيل التحقير ويقول إنّها لا تسمع لكنها تستفيد من شمها وترفع صوتها بالذكر.

١٢- يستعين بأسئلة من علم الصرف ويبين ما يريد. نحو: «لا يسخط عليك الله والملكان، إذا لم تدر لم ضُمّت تاء المتكلم وفُتحت تاء الخطاب.» (المصدر نفسه: ١٠١) المضمون المراد في هذا الرجع هو أنّ ما علينا أمام الله هو أداء المعنويّات فعدم العرفان بالماديّات منها ضمة تاء المتكلّم وفتحة تاء الخطاب لا نُسأَل به ولا يعذّبنا به.

ممّا سبق من إحصائية الشكل وإيراد بعض المضامين وتحليلها يتّضح لنا أنّ هذا الأثر هو جهد أدبى يحافظ على منابع اللغة العربية و شتى العلوم من العروض والنحو والصرف والحديث والفقه و... وأنّ أسلوبه الجديد أثر على أكثر الأثار في عصره إن لم نقل على الأدب العربي كله من ناحية وقد جعله يوهم بمعارضة القرآن من ناحية أخرى.

النتيجة

النتائج التي توصّل إليها هذا المقال وهو يبحث عن الرموز والدلالات في "الفصول والغايات" هي:

- هذا الكتاب كموسوعة يحافظ على تاريخ العرب وأدب وعلومه من الصرف والنحو والعروض.
- المشابهة الشكلية بين هذا الكتاب والقرآن على زعم البعض جعلت الحسّاد يوغّرون الصدور ضدّه فطعنوا في كتابه بمعارضة القرآن.
 - لا نبالغ أن نقول إنّ كلّ رجع تضمّن مضمونا جديدا.
- أهم سبب دفع المعرّى إلى ألّا يعنون بعض الغايات عنوان الرجع هو أنّ تلك الغايات يربط بعضها ببعض. وكلّها يندرج ضمن ذلك الرجع.
- الحجم الكبير من الأرجاع والغايات والتفاسير في هذا الكتاب يدلّ على سعة أفكار المعرّى وعمقها.
- إنّ الحور الأساس لجميع المضامين الواردة في هذا الكتاب هو تسبيح العاقل وغير العاقل لله عزّ وجلّ.
 - من يتصفّح "الفصول والغايات" يرى أنّه يزخر بالغايات غير المعنونة بالرجع.

المصادر والمراجع

ابن خلكان، أبوالعباس. (١٩٦٨م). وفيات الأعيان وأنباء الزمان. محقّق: إحسان عباس. بيروت: دار الثقافة.

جمع من المؤلفين. (١٩٦٥م). تعريف القدماء بأبي العلاء. القاهرة: الدار القومية. كحالة، عمررضا. (دون تاريخ). معجم المؤلفين. ج١. بيروت: دار إحياء التراث العربي. الكيالي، سامي. (١٩٤٥م). أبوالعلاء المعرّى، دفاع المؤرخ ابن العديم عنه. مصر: دارسعد.

گنجيان خنارى، غيبى وفرشيد فرجزاده. (١٣٩٠ش). «نظرية تحليلية في الفصول والغايات لأبى العلاء المعرّى». مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها. العدد ٨. صص ١٤٦-١١٩.

المجمع العلمي العربي بدمشق. (١٩٩٤م). المهرجان الألفي لأبي العلاء المعرّي. الفصول والغايات. طه حسين. بيروت: دارصادر.

المعرّى، أبوالعلاء. (١٩٣٨م). الفصول والغايات في تمجيد الله والمواعظ. تحقيق: محمود حسن زناتي. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.

ياقوت الحموى، شهاب الدين. (١٩٩٣م). إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب (معجم الأدباء). تحقيق: إحسان عباس. ج٣. ط١. بيروت: دار الغرب الإسلامي.